

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

AZ „EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR“ ES A „SÁROSMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET“ KÖZLÖNYE.

Szerkesztői iroda:

Megyeház.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadóhivatal:

Az EPERJESI NÉPBANK helyiségeiben, főutca 2-ik sz. a.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetési díj:

háromhasabos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdij: minden hirdetésért külön 30 krajczár.

Nyilttér minden sor 10 kr.

Városi képviselőink figyelmébe.

A vidéki sajtónak legszebb feladatát képezi, hogy kiváló súlyt fektessen a helyi érdekekre és tőle telhetőleg igyekezzenek hozzájárulni azon kérdések megvitatásához, melyek a lokális közérdek keretében tartoznak.

Athva ezen gondolatól, mostanáig is mindig igyekeztünk ezen irányban hatni, nem subjektivitással, nem gáncsolva és neki menve a falnak, hanem tárgyilagossággal és többre becsülve a pozitív irányzatot, mint a merő negációt és a hiány-felfedezések terét; mert tapasztalásunk az, hogy az előbbi könnyebb ugyan, de rendszeren más eredményre vezet, mint a melyet a közérdek megkíván, míg az utóbbi igen gyakran üdvös mozgalmak kiinduló pontjává szolgál.

Ennyit tartottunk szükségesnek a közügyek irányában elfoglalt álláspontunk jelzésére felhozni. Es most áttérünk tulajdonképeni tárgyunkra.

A városi tanács legközelebb ismét 60 darab díszláncát (robinea bissoniana) hozatott, a főútcza folytatódagos befűtésére. A fasorok most az alsó külvárosig nyújtódnak ki s a collegium előtt lévő szobor körül is fog néhány fa elültetenni.

Mindnyájan tudjuk, hogy kezdetben a főútczai fasorok létesítése is meglehetősen oppositíóba ütközött. Ez így van minden újítással. Hiába, az emberek nagy részében természetül fogva megvan egy jókora adag conservatív észjárás. A míg valamit tényleg nem látunk s ennek jótékony hatását kézzelfoghatólag nem érezzük, addig mindig hajlandók vagyunk ketekdni és skrupulizálni.

Midőn az első fasorok aztán tényleg meg voltak és szépen kizöldültek, nem akadt a városban ember, a kinek a valóban díszes fák ne tet-zettek volna, és csakugyan a főútczán végig vonuló két fasor nyári időben ezen útczánk kétségkívül legszebb díszét képezi. Gyönyörködik azokban a helybeli lakos és kellemes meglepetéssel tekint rajtuk végig az idegen. Most már egyértelműek vagyunk abban mindnyájan, hogy helyesen eslekedtünk, midőn magunkat a befűtés kivételére elhatároztuk s hogy nagy hiba lett volna az e részbeni indítványt — mely legelőször lapunk hasábjain lett megpendítve — el nem fogadni.

Kevés költséggel igen sokat tettünk a város

külszínének emeléséhez. De midőn ezt örömmel konstatáljuk, nem mulaszthatjuk el azon meggyőződésünknek adni kifejezést, hogy ennél megállapodnunk nem szabad, hanem szükséges, hogy egy lépéssel tovább menjünk.

Hangoztattuk már azelőtt és hangoztatjuk most ismételve, hogy igen kívánatos és észszerű volna, városunk nemely közterein — más városok példájára — parkirozásokat létesíteni.

Halljuk, hogy tervbe van véve egy ilyen kisebb parkirozást a most épülőfélben levő seminarium-épület előtt létesíteni. Ez igen helyes és kétségkívül igen fogja az alsó külvárost emelni. De nézetünk szerint ilyen parkirozást leginkább főútczánk a templom, a Neptun-eszterna és a Fekete Sas közötti része igényelne, olykép, hogy abba ezen medence is belefoglaltatnék.

A főútcza ezen része úgyszólván önként kínálkozik ezen célra s alig van város, a hol erre alkalmasabb tér állana rendelkezésre. Ily üdítő központi sétány hiányában a városnak meglehetősen kihalt kinezése van, mivel a közönség kénytelen a városból kimenni, ha az amúgy is szűk járdákon bolyongni nem akar, a mi annál kevésbé kellemes, mivel azokon letelepedni sehol nem lehet.

Ily sétány hiányában az úri közönség a nyári szép napokon, vasár- és ünnepnap a czukrászdák előtt foglal állást, nagy tömegekben, akadályozva a közlekedést és a női közönséget elijesztve a járdán való sétától.

Már ebből a szempontból is egészen eltekintve, itt — a közegészségi szempontból — e központi kis sétány létesítése bizonyára igen kívánatos.

Nem lehet ezútlunk az érveléseket folytatni, ki voltak már azok fejtve úgy ezen lap hasábjain, mint köz- és magánkörökben több alkalommal s csak annak a megjegyzésére szorítokozunk, hogy az estre, ha e sétányon egy kioszk létesíttetnék, úgy ennek bére előreláthatólag busásan megtérítené azon költségeket, melyeket e sétány létesítése és fenntartása igényelne; míg másrészt a már egyszer tervbe vett szepítési egyesület járuléka is fedeznék a kiadások egy részét.

Tudjuk jól, hogy az ezen sétány részére szükségeselt köztér sokakra nézve olyan noli me tangere-téle. Vannak sokan, a kik — ha ezen

eszmé kissé konkréttebb alakban hangoztattatik — csaknem magokon kívül vannak, azt állítva, hogy ily sétány ezen helyen bünt képezne a főútcza kopasz szélességének souverenitása ellen. *Ezen urak azt hiszik, hogy nincs szebb és nincs üdítőbb valami, mint egy olyan széles tér, a mely ki van burkolva. Szerelmesek ebbe és a szerelem vak.* Ez a mi észrevételünk azon ellenvetésekre, melyek aesthetikai szempontból hozatnak fel.

De az aesthetikusok nem állnak egyedül. Sorakoznak ezek mellé az usiologok, kik a dolgot praktikus szempontból fogják fel. A nevezett tér szolgál — egyebek között — a gabonavásár helyéül is. Ha sétányt csinálunk, hová teszünk akkor a gabonavásárt? *Hol állítjuk majd fel a csizmadiák sátrait? És mi lesz majd a mi raktárainkból, a melyek e gabonapiaez környékén léteznek. Ezek a nagy kérdések!*

Hát van mindezekben valami, de a történelem mutatja, hogy voltak már sokkal fogasabb kérdések is és mégis sikerült azokat megoldani, még pedig a legtöbb esetben úgy, hogy jóllakott a kecske is, megmaradt a káposzta is. Nézetünk szerint, habár minden jogos érdeket teljesen méltányolunk is, ezen kérdések sem olyanok, a melyeket észszerűen megoldani ne lehetne. Másutt is, hasonlók voltak az ilyen alkalmaknál felmerült kérdések és érdekek, azért mégis sikerült rendbe hozni mindent. *Főútczánk elég széles és elég hosszú arra, hogy a sátrak részére más alkalmas helyet jelöljünk ki; a gabonavásár részére jut is, marad is még elég tér a főútczán is. És a mi végre a raktárakat illeti, ezek is meg fognak maradni.* Lehet ugyan, hogy ha a gabonavásár a raktáraktól távolabbra kerül, ez esetben talán egyik vagy másik bérlő felmondja a bért és ott vesz majd ki raktárt, a hol az neki közelebb és alkalmasabb leend, de ez a városra mint ilyenre semmi befolyással nem lehet, legfeljebb néhány lakosra nézve leend hatással. *Mint-hogy azonban ezekre nézve a gabonavásár közelébe sem nem szolgalmat, sem nem törvényes usus, tehát világos, hogy ezen szempont irányadó nem lehet.*

Mindezeknek sine ira és studio felhozása által csak az eszmét akartuk feleleveníteni és impulzust adni arra, hogy az ennek megvalósítására vonatkozó mozgalom illetékes körökben megindíttassék. Indított minket erre a közönség körében évek óta

TÁRCSA.

A férfi- s a női nem lélektani jellemzése.

— Irta: dr. Szilávik Mátyás. —

(Folytatás.)

A nőnek ezen subjektív irányja szemben a férfi objektívismussal belejárzik az akaró tehetőségnek s az erkölesi viszonyoknak terére is. A nő tetszeni akar s kívánja a szeretetet, a férfi ellenben tiszteletet keres, azaz, a nő akarja, hogy benne helyeztet bizalmunk subjektív, a férfi, hogy objektív alapokon nyugodjék. Tisztelet alatt ennélfogva a nők és férfiak egészen ellenkezőt értenek. A nőnél közeli vonatkozásban áll az a szeretethez, míg a férfínál objektív célok, tudományos vagy politikai érdeknek annak rügói. Ezen ellentétes viszonyból folyólag nem is korholhatók a nők, ha beszélgetésük s érintkezésük egyedül a közeli embertárs körül forog, míg a férfiak egészen másról értekeznek. Kártyajáték, adomák elbeszélése s a politika sokszor órákig mulattatja, épen mivel oly dolgok, melyekre célzással gondol a férfi. — Égügy észlelhető az ellentét a kölcsönös bizalomban is. A nő szeretetének bensőségével felülmúlja a férfit; — az anyai szeretetnek nincsen mása s testesített tiszta szeretetnek nevezhető. Ellenben csaknem egészen alkalmatlan a barátságra, s könnyen érthető, miért végződik a fiatal leány barátságára szerelemmel, eljegyzéssel és házassággal. Égügy áll a dolog a bizalmatlanságra nézve is. Hasonlítsuk össze a férfit s a nőt p. o. a féltekenységben. Ebben a nő haragja versenytársajére irányul, ki egy mást, oly nyomorultat stb. képes volt fölébe helyezni. S nézzük mindkettőnél a gyűlöletet, úgy az a végső esetben a férfínál brutális gyilkosságra, a nőnél lassu, de biztos kegyetlenségre fog ve-

zetni, s ha szabad a férfit az állattal, a nőt a virággal összehasonlítottunk, úgy a gyűlölő férfi Erdmann tanárom szerint egy felbőszült tigris, a gyűlölő nő egy mérges növénynek a képét mutatja, ki mindig „bella donna” marad. Erre vonatkozólag mondja helyesen Greguss, hogy a nő a végtelen következetlenség képviselője. Végtelen a nő, mert a közép mérték megtartására nem alkalmas, s ha jó, sokkal jobb, ha rossz, sokkal rosszabb a férfínál, mint mondani szokás: vagy angyal vagy ördög.

De el e térről más örvedetesebbre!

Ugyanoly hibába esnek, mint Aristoteles, ha az emberi élet legmagasabb tüneményeit tekintve, értem az erkölesiséget, művelészetet s vallásos áhitatot, — az egyik nemnek nagyobb képességet tulajdonítanak, mint a másiknak. De ezzel még nincsen kizárva a két nem közötti ellentétes különbség e téren sem. Ezen különbség helyes és elfogulatlan megítélésére nézve irányadó azon tény, hogy a nő az embert önmagával való egységében, azobosságában és harmonikus megegyezésében tünteti fel. s hogy ennek alapján a természet elferdítésének nézzük azt, ha a nő szellemébe éskedélyébe az ellentmondások és ellentétek vitetnek be, a melyeket ellenkezőleg a férfi épen ki nem kerülhet. A férfi nem tagadja meg nemét, ha az erkölesi tévedések hálójába is kerül; rá nézve még könnyebb a szabadulás, ereje ugyan megvan bénítva, de nem törve. Tettét ugyan roszejük, de azért még sem látjuk abban saját természetének és nemének megtagadását. Másként a nőnél. Mivel arra van praedestinálva, hogy belső harmóniában maradjon, korholjuk büneieért, korholjuk, ha kedélyét fekete szenvedélyek, tergetegek dülják, ha annyira tagadja meg nemét, hogy az erkölesiséget lábál tiporja. Nagyon gyötörné őt a seb, hogy a szólna önvédelméül. Madách jellemzően mondja;

„Minő eszűs keverese rossz s nemesnek a nő. Méregből s mézből összeszűrve. Mégis miért vonz? Mert a jó sajátja, míg büne a koré, mely szűlte őt.”

Azonban hozzá teszi:

„... mert ha súlydát a férfiu, Szemünknek ronda látvány. De megvetést szül keblünkben csupán. A nő, ez eszmény, e megtestesült Költészet, hogy ha súlydát, torzalak lesz. Mely borzadályt szül.”

A nőt a szépség, a férfit az igazság eszméje, tehát mindkettőt jogosult vezéreszme, amaszt a szív, ezt az ész indítja arra az elhatározásra, hogy isten parancsa ellenében Lucifer tanácsát kövessék; annak végleges diadalát óhajtja a férfi s a nő egyaránt.

„Hadd lássam, miért küzdök, mit szenvedek”

mondja Madáchnál Ádám, mire Éva így okoskodik:

„Hadd lássam én is, a sok ujjalásban Nem lankad-e el, nem veszít-e bájam.”

Hasonló különbség észlelhető a művészet terén is. A műremek teremtőit csak a férfi nem adhatja a művelt világnak, itt a női nem gyenge, mert ellensétkben saját köréből lépne ki. Azonban a műremek előteremtése csak eszköz, mely csak akkor válik teljessé, ha azt élvezik. Egyedül a műremek élvezése mutatja annak teljességét, s ebben a nőnek oly része van, mint a férfinak. A hangmű, a tragédia akkor tökéletes, ha előadatik és mindkét nem szolgáltatja a művészeket egyaránt. Midő Schiller „Wallenstein”-ját, ezen páratlan történeti rajzát előadni látta, azt mondotta: csak most tanulja hősét ismerni. Hasonlót mondhatna Shakespeare is a maga Juliájáról. A műdarab, ha nem élvezzük, hézagos, s az élvezésben a nők előttünk állanak. A mi előjogunk annak megteremtése, de az övek annak befogadása s teljesebbé tétele. A férfit a művészet teremtő-

szakadatlanul hangzatos közóhaj, melynek létezéséről végre is tudomást kell venni.

Óvadjuk, hogy a város ügyeinek élén állók, ealant a városi képviselők felszólalásukat figyelmeztetve a városi közgyűlésnél e részben konkrét javaslattal lépjenek fel.

Megyei közgyűlés.

F. hó 12-én Mattyasovszky Tamás főispán ő méltósága megnyitván a gyűlést, előadja, miszerint a f. évi első rendszeres évnegyedi közgyűlés, melynek külsőben az ily szép számmal megjelent megyebizottsági tagokat a legmelegebben üdvözlöi, a tennálló megyei szabályrendelet értelmében még f. évi március hó első felében lett volna megtartandó: s hogy dacára ennek az csak a mai napra hozatott össze, annak oka részben azon körülményben keresendő, hogy a megyei alispán, főjegyző és a járásbeli szolgabírák a múlt hóban az ujonczozással lévén elfoglalva, a közgyűlésen való megjelenésben akadályozva voltak, részben pedig abban rejlik, hogy a közgyűlési eldöntésre váró ügyek néhány legfontosabbikának előmunkálatai a múlt hóban még nem haladtak annyira, hogy azok tárgyalhatók lettek volna, s a júliusi közgyűlésre való halasztása ezen ügyekre fölötté káros befolyást gyakorolt volna, miért is ezelszerűnek tartotta a megye alispánjával egyetértve, a rendszeres évnegyedi közgyűlést a mai napra halasztani és egybehívni, még pedig annyival is inkább, mert az említett ügyek, u. m. az eperjesi bártfai helyi érdekű vasút kérdése, az Eperjesen épített tervezett katonai laktanya ügye oly stadiumba léptek, hogy ma már megvitathatók. S midőn ezen kiváló fontosságú ügyeket s amit legelőbb kellett volna említenie, a megyei alispánnak nagyérdemű, kiváló ügyszeretettel s buzgósággal kidolgozott évi jelentésére irányítja a megyebizottsági tagok figyelmét, a mai napra hirdetett rendszeres évnegyedi közgyűlést megnyitja, s egyúttal abbéli meggyőződésének ad kifejezést, hogy a megyebizottsági tagok ismert tapintata, a közérdek iránti meleg érdeklődése és ha kell, nemes áldozatkészsége mellett a mai közgyűlés tárgysorozatába felvett főfontosságú s valójában a jövőre is kiható, közérdekelint érintő nehéz ügyek a legmegfelelőbb módon elintézését nyeresznek; s midőn igéri, hogy a maga részéről is oda fog törekedni, miszerint a megyebizottsági tagok ebbéli igyekezetét a kívánt siker koronázza, azon reményének ad kifejezést, hogy a részükről mindenkor tapasztalt támogatásra a mai közgyűlés alkalmával is számíthat.

A napi rendre tűzött ügyek tárgyalásának megkezdése előtt, főispán ő méltósága megnyitó beszédének további folyamán szomorú kötelességének ismeri fájdalmas kifejezést adni azon lehangoló érzetnek, mely, bizony hiszi, sőt tudja, hogy mindnyájunk keblét áthatotta, amidőn Ribossy Józsefnek, a kiváló, derék, érdemekben megőszült megyebizottsági tagnak s Kis-Szeben szab. kir. város polgármesterének elhalálzásáról értesült. Azt hiszi, hogy az elhunyt 52 évi közszolgálatát alatt mindenkor tanúsított példás becsületessége a közügy előmozdítása terén felmutatható sikerei s szerzett bokros érdemei olyanok, melyeknek részletezését nem tartja szükségesnek s épen azért csak is azon javaslattal járul a m. közönsége elé, miszerint érdemeinek a mai jegyzőkönyvben való

jének mondhatjuk, a nő ellenben természetének, ki mint a természetiezelök és kötelességek pappója, természetiséggel öri egyszersmind azokban önön legtisztább becsét. Valami objektív dolog előadása, p. o. az erkösi hatalmak küzdelmének jellemzése a nőnek nem sikerülhet.

A mint a nő a művészet terén a férfi mellett foglalhat helyet, ugy a vallás terén is. Itt is a belső küzdelmek csak a férfiak kedélyében keresendők és egyedül a férfi nem mutathat fel vallásalapítókat, mert csak az képezhet dogmákat, — azonban már az első hívők és vértanúk között nők is feltalálhatók, s a vallás külső terjedésére nézve az erkösi nevelés esendes útján tán többet tettek, mint a férfiak. A kereszténység terjedésének, s az ujjabbkori misszió története is azt bizonyítja. Az erkösi nevelés, a szépnek s a vallásosnak mindkét nem a képviselője. Mindez azonban a nőnél csak a kedély alakjában, aethetikai érzelmében s izlésében lehetséges, mert egyedül vallásos kedélyében és kegyességében áll az ő szolgálata a szépség s az istentisztelet terén. Miként erkösiségében az ártatlanság bélyegét viseli magán, mert belemélyedt az erkösiség lényegébe, epügy elfogulatlan vallásosságában is, s a szépnek magát egészen odaadó élvezetében minket valóban felülmul.

Azon belső ellenmondásokról, melyek a tárgya fölött reflektáló férfit a bírálatra, tudományos szépségre, kételkedésre s a vallástudományra vezetik, nem bír a nő tudomással, azért nem érdeklik őt, legfeljebb néha . . . a férfi kedvéért. Az, a mi annyira lelkesít és vonz s mégis az értelem bonczkése alá kerül. Profanálásnak tünik fel a nőnek, s nagyon prózai szemléletnek tartja azt, ha okok után kérdezősködünk, hogy miért szép valami? E terén a nő még az ártatlanság kertjét át nem lépté, míg a férfi itt is a tudás fájáról élvezett s ennelfogva arezának verejtékével kény-

meltatása mellett, az elhunyt feletti leverő fájdalom jegyzőkönyvileg megörökíttessék. Ezután a közgyűlés rendes tárgysorozata vette kezdetét, melyek némelyikéről a Különfélek rovatában teszünk említést. — E helyütt csak az alispán évi jelentéséről akarunk szölni.

E jelentés, melyből annak idején egyetmást kivonatilag közölni fogunk, kiterjed közigazgatásunk minden ágaira, felöleli a törvényhatósági közgyűlés tevékenységét, községeink helyzetét, közegészségügyét, az uti ügyeket, a katonai ügyet, a rendőri ügyeket, a házi ipart stb. s mindezekben életre való és a viszonyok sugalta javaslattal lép a közgyűlés elé. Ez alkalommal csak a körjegyzőkre vonatkozó javaslatot említjük meg, mely abban culminál, hogy az összes adóügyek azon vidékeken, hol a községi elöljárók a szükséges képesség és anyagi jólét hiánya miatt az adóügy körüli teendőket teljesíteni nem képesek, ezen ügyek jövőre a községek kezeiből kivétsenek s az állam által kinevezett s az állam veszélyére eljáró közegekre bizassanak. A második fontos indítványa a hat köröros rendszeresítése ügyében volt s abból áll, hogy a körörosok részére ne csak a 600 fit évi fizetés, hanem a szabad lakás is biztosíttassék. Nem kevésbé fontos indítvány a házi ipar meghonosítása iránti előterjesztés is.

A közgyűlés egyik legérdekesebb mozzanata a bártfai vasút ügye vala, melyről többet lapunk illet helyén. Arról volt szó, megszavazza-e a megye közönsége, a maga részéről az ezen vasút kiépítésére segélyképen 300000 frtot vagy sem? Az e kérdés körüli vitát Bánó József azzal kezdte meg, vajlon kifogja-e magát e vasut fizetni s vajlon biztos-e az, hogy a kormány ezen pálya kiépítéséhez hozzájáruland-e a kilitásba helyezett 400000 frttal s végre van-e kilitás arra, hogy e vasut annak idején a lengyelországi vonalakkal összeköttetésbe hozzák? Miután e kérdésekre a megyei alispán kielégítő és megnyugtató választ adott s a főispán is azzal fejezte be e vitát, hogy ha a kormány nem járulna e pálya kiépítéséhez a jelzett összeggel, az ugysem épülend fel s akkor a 300000 frtnak kiutalványozására sem lesz szükség — a közgyűlés a kért összeget megszavazta s annak a közmunkaalapból való részletes kifizetését — ifj. Hedry Ernő külön szavazata ellenében — egyhangulag rendelte el. Tárgyalattott még az eperjesi laktanya ügye, miről azonban többet szinte a Különfélek rovatában referálunk.

Különfélek.

Kinevezés. Barts Lajos megyei tiszteletbeli ügyész egészségi állapota miatt állásáról, melyet 1878. év óta — még pedig minden díjazás nélkül — a legnagyobb lelkiismeret és pontossággal viselt — leköszönt, kinek helyére a megyei közgyűlés által Zámorszky József ügyvéd, és Bártfa város tiszti ügyésze lett kinevezve. Ugyanez alkalommal Debrő Mihály tiszteletbeli számvevőnek neveztetett ki.

Szinészet. Aradi Gerő szinigazgató Debreczenből Eperjesen volt személyesen, hogy az előintézkedéseket megtegye előadásai megkezdésére, látogatást tett az előkelő intéző uraknál a szinügy érdekében a kik fíradoznak és buzgólkodnak, az itteni viszonyokkal megismerkedvén, előleges jelentését kibocsátja, mely szerint husvét első napján

telen kenyerét keresni. A nő az élet fájáról élvez, mely a paradicsom közepében áll.

Itt kiemeljük, hogy legyen a nő vallásos, mert a vallás alapja a legártósabb boldogságnak. A vallás felemeli a női keblét, szépre, jóra és igazra buzdítja. A vallás vigaszt nyújt a szenvedőnek, örömet, lelki nyugalmat és boldogságot a szerencsésnek. A női szívnek edes a hit, jól esik, ha imájában kiöntheti felsőbb lénynek panasztát, a ki meghallgatja.

Eddigélé a férfi és női nem ellentétét ugy tárgyaltuk, a mint az a szemléletben az első tekintetre tünik fel. Mondottuk, hogy mindkét nem polláris ellentétet képez, ami abban áll, hogy az egyik nemű egyén mind lelki, mind testi tekintetben saját létét, kiegészítő ellentétét nem önmagában, hanem a másik nemű egyénben találja, kihez érdekeltséggel közeledik. Nem önmagában, hanem ama másik nemű egyénben megtalálani létének kiegészítőjét, ugy hogy ezuttal az ellentétes feszültség elhárul; ezen érdekeltség a nem i v i s o n y, mely keresi azon másik felet, melyet a magyar igen szépen fele-rész, feleség nével nevez meg. A nem i viszony lényege a kölesönös odaadásban áll, s ez a házasság, mely szerint fogalomszerű eselekvősége a szeretetnek. Ezen teljes egyesülést, ezen vágyat a másik fél után nevezte már Plátó szerelemnek, melyet azonban jól meg kell különböztetni az önösségtől, mivel a szeretetben megszünik a szívek feszültsége, s ketten lesznek egy szív, egy lélek, s az én és te, az enyém és tied közti ellentét is megszünik. Ebben látjuk bizonyítékát annak is, miért vezet a kölesönös szeretet házasságra azaz örök szeretetre és pedig egyedül a monogamiában Házasság és szeretet azonosítható: a szeretet épen egész szívet kíván, s azt megszölni mással is, azt jelenti: nem szeretni. Bármely tartalék itt kárhóztandó.

(Folyt. köv.)

(e hó 25-én) előadásait itt megkezdí. — A bérlet 12 előadásra van határozva, következő árakkal (mint az más években is volt): Alsó- és középpáholy: 40 frt. Felső páholy: 30 frt. Első rendű körszék és erkélyszék: 10 frt. Második körszék: 8 frt. Zártszék és felső erkélyszék: 6 frt. — A szinársulat személyzetében néhány ismerős jó erök vannak, kiket az eperjesi közönség itt működésük idejéről ismer, nevezetesen: Kreesanyi Sarolta operette-primadonna, Fratta Vilma énekesnő, Balogh Árpád tenorista, Follinusné Csigaházi Etel drámai primadonna, Tökés Emilia, Gondáné, további elsőrendű tagok még: Egri Kálmán népsziműténés, Csátár operette-bariton-énekes, Veszprémi hőszerelemes, Sz. Németh operette-buffó-énekes és komikus, Lovási drámai apa, Tollagi komikus, Szalóki rendező, Barna karmester, Kükemezei Vilma szende szerepekre, Lángh Ilonka naív szerepekre és énekes-subrett-szerepekre, ezenkívül a második segédszereplők, kardalosok és kardalosnők. — A szinigazgató lépéseket tett, hogy az előadásokhoz a teljes katonazenekart alkalmazza minden előadásban. A tulajdon páholybirtokosok megkerestettek hogy megbizott egyén által, hogy páholyaikat előnyös feltételek mellett bérlet által biztosítsák, esetleg meghatározott időn túl rendelkezésre bocsássák a színházi pénztárnál. A Széchenyi-kör, a szinügyi bizottság, a bérletív-tartók felkérteknek, hogy az eddig aláírt bérlok meghatározása végett, különösen pedig a helyek beosztása végett íveiket pár nap a att beadják Thoror Gyula kereskedésében. Aradi igazgatónak egy megbizottja Veszprémi Jenő már vasárnap megérkezik, hogy a bérletgyűjtést elrendezze és a jegyeket kézbesítse, a társulat a jövő héten megérkezik.

A klérus köréből ezim alatt a „Bp. Hírlap“ egy beavatott tollából az úresedésben levő váci és besztérczebányai püspökség kikkel történő betöltésére kombinációan alapuló dolgokat közöl, melyből mint bennünketközelebb érdeklő, vesszük át a következőket: „Mi azt tanácsoljuk Trefortnak, hogy terjeszse föl a klérus jelöltjei helyett azt a férfit, ki a magyar kanonokok közt a besztérczebányai magyar püspöki misszióra s az e megyebeli pánszláv világ szétszlatására leginkább hivatva van: ez D e s s e w f l y S á n d o r kassai kanonok. Az országra és a klérusra egyaránt fontos, hogy főpappainak sorába valahára egy régi magyar család sarja jusson. Sok hasonló jeles elme és világi ambiczióktól ment tetterő van minden egyházmegye papságában. Ha ezek kiemeltetnek a homályból, tudományos műveltségükkel és hazafias érenyeikkel — hasonlón a tanárokból és plébánosokból lett francia püspökökhöz — nagy fenyt fognak deríteni az egyházra és hazára.“ — Vizsont egy másik fővárosi újságból azt a hírt olvassuk, hogy legközelebb három püspöki kinevezés lesz. S c h u s t e r K o n s t a n t i n kassai püspököt Vácra helyezik át, L a t i n o v i c s G á b o r orsz. képviselő és bajai prépost kassai püspök lesz, míg Bendé Imre újvidéki apát s orsz. képviselő a besztérczebányai püspöki széket kapja.

A magyarosító egylet igazgató választmánya e hó 19-én d. e. 11 órakor tartja választmányi ülését a megyeház kis termében.

Majális. Az eperjesi ev. colleg. gymnasiumi ifjusága május hó 11-én, kedvezőtlen idő esetén május 12 vagy 13-án tartja — a ezméthei fürdőnek helyiségében — ez idei tavaszi táncvígalmát.

Gyűlés. A sárosmegyei r. k. népnevelők egyletének eperjesi köre, tavaszi közgyűlést f. hó 28-án d. e. 9 órakor N.-Sárosra az ottani r. kath. népiskolák helyiségében fogja megtartani.

Aláírások a bártfai vasút kiépítéséhez. Ha figyelembe vesszük az eddigi adományokat, azt tapasztaljuk, hogy megyénkben fölötté nagy az érdeklődés ezen helyi érdekű vasut létesítése iránt. Legujabban a következő községek tettek ajánlatot: Andrejova 200 frt, Beloveza 200 frt, Komorócz 100 frt, Rokító 200 frt, Tarnó 200 frt, Sárpatak 200 frt, Livó 300 frt, Lukó 300 frt, Lénártó 100 frt, Maleró 200 frt, Gerlahó 100 frt, Sverzsó 100 frt, Hosszurét 200 frt, Gaboltó 100 frt, Czigelka 50 frt. Azonkívül Bártfa város polgármesterének 18 drb és Toszt Károly 11 drb gyűjtőiveim aláíratott 14280 frt. A megye pedig a legutóbbi közgyűlés alkalmával 30000 frtot szavazott meg, jelenleg még 30 ezer frt kell, hogy a vasut kiépítéséhez szükséges tőkének 2/5 része meglegyen.

Az eperjesi rk. hitközség iskolája. Megegyék tanfelügyelője látogatása alkalmából következő jelentést tett ezen iskoláról: A 4 osztályu elemi iskola új épületének helyisége, tágas, világos termei, a felszerelések ezen iskolát a megye területén levő népiskolák között első helyre lehet helyezni. Az iskola vezetése erélyes kezekben van és a tanítók munkája helyes ellenörzés alatt áll. Csupán a magyar nyelv elsajátítása körül lehet hibát konstatálni, amennyiben a működő tanítók közül csakis a felső osztályának van helyes magyaros kiejtése, s épen az alsó osztályokban, hol a legnagyobb szükség volna a helyes magyaros kiejtésre, hogy a gyermekek hallása is szokjék a magyaros beszédhez, oly tanítók működnek, kiknek anyanyelvük nem magyar, minnek aztán az a következménye, hogy a tanuioi kiejtés egész életükre kiható. Ugyancsak az alsó osztályok tanítóinál lehet meggyőződni arról, hogy az egyes tantárgyak elő-

adása ki nagyon megneve lehetne zésére.

E

dolog, zászloali építését frtnak, álló alap ján való kivetésé belügny elhatáro az épité alapján tes lesz. dások k uttal is alapokb lett me időközbe sitandó, kölesön kamatok rint a n alapok rium p a 25 év donát k kiterjesz raktárak ban att síték ny igazgató folyton okból a

által K hangve 10 frt. Podrazc felülfizé vében 3 ápril 12

S tatási u kezd t. András 15 frt. Krajnya tanító

A alatt lyok sz nagyob összesen a befoly tulajdoi sok rés 111 frt

A kolája alatt ál képesít Springe tanterv számoló Bizony keznek sítés m nyelvn főváros nemzed faluhely zugiskó

M gymnas majális ez évbe

E gyete ter beteged himlőb csak rit alsó-tar Abos, a sírok ben jár esetben és 9 gy lyen ed meggyé maradt sen 10 nak és járás A előbbi gyogyu ben, m A mak hány es városba ben ha 2 esetb

S a 3 sz. élve 22 Bártfa

adása közben a beszéd- és értelem-gyakorlatoknál nagyon is segítik a növendékeket, sokszor ott is megnevezik a tárgyat tőle, a hol a gyermeket rá lehetne vezetni a tárgy magyarul való megnevezésére.

Eperjesi katonai laktanya. Tudvalevő dolog, hogy a megye közönsége Eperjesen egy zászlóalj sorkatonaság részére tervezett laktanya építését elhatározta és az e célra szükséges 150000 frtnak, 50000 frt erejéig a megye kezelése alatt álló alapokból, 100000 frt erejéig pedig kölcsön útján való fedezését s annak biztosítékául pótdó kiadását rendelte el, mely határozatot a m. kir. belügyminisztérium is jóváhagyta elvben, végleges elhatározást azonban azon időre halasztotta, ha majd az építési tervek elkészültek, jóváhagyatnak, ezek alapján az építési költségek mennyisége is ismeretes lesz és a kölcsön beszerzése iránt a megállapodások létre jönnek, figyelmezteti azonban már ez uttal is a megye közönségét, miszerint a megyei alapokból felveendő kölcsön kamatláb 4 $\frac{1}{2}$ %-ban lett megállapítva az általános pénzügyviszonyoknál időközben beállható változás esetén oda lesz módosítandó, miszerint a megye az alapokból felveendő kölcsönök után azon kamatláb szerint számítandó kamatokkal lesz köteles fizetni, amely kamatláb szerint a nyilvános pénzintézeteknél elhelyezett többi alapok gyümölcsötnek. A honvédelmi minisztérium pedig egy rendszeres laktanya építése esetén a 25 évi használati időkezdésményét a város tulajdonát képező s jelenleg is katonai laktanyára is kiterjeszti. Ezen kedvezmények a csapat-kórházra, raktárakra és kocsiszínekre való kiterjesztését azonban attól teszi függővé, hogy az iránt teljes biztosíték nyújtassék, miszerint ezen épületek a katonai igazgatás hátránya nélkül, oly hosszú idő alatt folytonosan használható állapotban legyenek s ez okból a vegyes bizottság egybehozását rendeli el.

Köszönetnyilvánítás. Az eperjesi dalegylet által f. hó 11-én saját pénztára javára rendezett hangverseny alkalmával méltóságos Bánó József úr 10 frt, Péchy Zsigmond úr 2 frt, Bodnár Győző és Podraetzky János urak 1—1 frt voltak szívesek felajánlani, amiért fogadják a helyütt az egytel nevében a leghálásabb köszönetemet. Eperjes 1886. április 12. Lilla Zsigmond, egyleti pénztárnok.

Szülőgyűlés tanítók. A vallás és közoktatási minisztérium által márczius hóban a következő tanítók részesítettek segélyben: Andraskó András gk. tanító 15 frt, Sebeszl Ágost rk. tanító 15 frt, Perkó János elagató tanítónak 25 frt, Krajnyák Péter gk. tanító 15 frt, Krisch Ágost rk. tanító 15 frt.

Az eperjesi kir. ügyészség felügyelete alatt álló börtön bülgyei. Mult hóban a foglyok száma volt 101 férfi és 10 nő, kiknek legnagyobb része a házi iparral volt elfoglalva, kik összesen 705 munkanapot használtak fel, amiből a befolyt pénzösszeg egy bizonyos része a rabok tulajdonába esik és pedig a mult hóban a munkások részére esett 69 frt 66 kr., az állam részére 111 frt 52 kr.

Az eperjesi orth. izr. hitközség iskolája. A 4. osztályú fiúiskola 3 tanító vezetése alatt áll, kik közül csak Springer Lipótnak van képesítése, magyarul is csak ő beszél. Csakis Springer osztályában lehet tapasztalni, hogy a tantery betartatik. A tanulóknak az írás, olvasás, számolás és nyelvtani elemi ismeretük kielégítő. Bizony ideje volna, ha a másik két tanító is igyekeznek a kör követelményeinek megfelelő képesítés megszerzésére és a mi a legfőbb, a magyar nyelvnek elsajátítására, mert ha még egy megye fővárosában is ily tanítók kezei között van az ifjú nemzedék oktatása letéve, mit lehessen várni a faluhelyeken, vagy a még mindig burjánzó titkos zugiskolákban!

Majálisok. Az eperjesi ev. ker. collegium gymnasiium hallgatói május hó 10-én Czemethén majális rendeznek. A jogászok színter rendeznek ez évben majálisot ugyancsak május hóban.

Himlő betegségek. Márczius hóban a megye területén több helyen a heveny ragályos megbetegedés egyes esetei jelentkeztek, még pedig a himlőbetegség túlnyomó többségében áhímlő és csak ritkábban valódi emberhimlő alakjában. Az első-tízjáris járásban Ender, Liesért, Lapispatak, Abos, O-falu és Szokoly községben szorványosan, a sírokai járás Gergelaka és Nagy-Sáros községeiben járványosan, az előbbi helyen összesen 20 esetben, melyek közül 9 meggyógyult, 2 meghalt és 9 gyógykezelés alatt maradt, — az utóbbi helyen eddig összesen 43 esetben, melyek közül 30 meggyógyult, 5 meghalt és 8 gyógykezelés alatt maradt; a tapolyi járás Dubine községében összesen 10 esetben, melyek gyógykezelés alatt vannak és Hanusfalván egy-két esetben; a szekesi járás Aranyatak és Pitrova községeiben — az előbbi helyen 18 esetben, melyek közül 13 meggyógyult és 5 meghalt, az utóbbi helyen 19 esetben, melyek közül 15 meggyógyult és 4 meghalt. A makoviczai járás felső Mirossó községében néhány esetben. Előfordult a himlő a 3. sz. kir. városban is, ugyanis Eperjesen 12 esetben, 2 esetben halálos véggel, Bártfán 12 és Kis-Szebenben 2 esetben, mely betegek gyógykezelés alatt vannak.

Születések és halálozások. A mult hóban a 3. sz. kir. városban és pedig Eperjesen született élve 22 fiú és 20 leány, halva 1 fiú és 1 leány, Bártfán élve 7 fiú és 12 leány, Kis-Szebenben élve

4 fiú és 5 leány. Összesen tehát 33 fiú 37 leány vagyis 70 gyermek. Meghalt Eperjesen 20 fiú és 25 nő, Bártfán 16 fiú és 13 nő, Kis-Szebenben 1 fiú és 6 nő, összesen tehát 37 fiú és 44 nő vagyis 81 gyermek s így a halálozás többel 13 egyén.

Orvosrendőri és törvényszéki vizsgálat illetve boncolás. Az elmult hóban 12 esete fordult elő a vizsgálat illetve boncolásnak, melyek közül megemlítendő: Kis Sároson egy izsakos ember megfagyva talált hullája, Kapivágáson ugyancsak megfagyott férfi hullája; Kapi Pálvágáson egy lezuhanó szabóval által agyon ütött férfi hullája, egy szervi szivbajban kimúlt nő hullája Eperjesen és végre egy 60 éves erőszakos halállal kimúlt férfi hullája, melynél a halált koponyacsonttörés utáni agysérülés idézte elő.

Az utolsó gombkötő egyike. Medveezki Keresztély helybeli gombkötő méltó arra, hogy neve tisztelettel megemlítsék. Az egyszerű iparosnak keblében humanisztikus és a kulturális ezélok iránt érzékkel bíró szív dobogott. Vagyonát — melyet szorgalom és becsület munka útján szerzett — kizárólag nemes ezélokra szánta. Hagyományai következők: a nagytemplomnak 500 frtot, a Ferenczrendieknek 500 frtot, belvárosi polgári ápolónak 200 frtot, külvárosi megvélház kiépítésére 200 frtot, a városi szegényeknek 100 frtot, az eperjesi ev. jogakademiának 200 frtot, végre 1500 frtot hagyott ösztöndíjalapnak az eperjesi r. k. gymnasium részére.

Csatornaügyünk. A f. hó 10-én tartott városi közgyűlésen első helyen tárgyalattott a csatornaügyi bizottság jelentése, mely szerint Wunsch Róbert kettős ajánlatot tesz: az egyik, hogy az árok-utezán egész a Király-féle házig még ezen évben 5500 frtért elkészíti a csatornát, a másik ajánlata pedig, hogy az árok-utezán végig a Király-házig, innen a Kovács-utezáig és innen a magyar-utezán végig. A közgyűlés az utóbbi ajánlatot fogadta el.

Eperjesen két választó kerület lesz. A jövő városi képviselőtestület megválasztása alkalmával, miután a választók száma a 600-at meghaladja, két választó kerület lesz. Az alsó és a felső. A választók névjegyzékének összeállításával meglettek bízva: Urbán Antal, Beór Kálmán és Ghilányi József. A f. választó kerület elnökévé Kubinyi Albert, akadályoztatása esetén Kubinyi Aurél és jegyző Kyss Géza; az alsó választó kerületben elnök Gombos Alajos, akadályoztatása esetén dr. Mosánszky Győző és jegyző Kribel Elek.

Mérey Aurél, érdeműs kirbel képviselőnk két fontos indítványt tett a szombati közgyűlésen. Az egyik a helybeli mézárásokra vonatkozik, kik daczára annak, hogy a szarvasmarhaországszerte potom áron vásárolható, méregdrágán vágják a húst. Ezen úgy vél segíteni, hogy a helybeli mézárások felszólítandók; hajlandók-e a marhahús árát kilonként 4—5 kr-jaival leszállítani? A másik indítványa, hogy ezen időszakban, midőn leginkább grasszál az ebveszettség, nálunk a kóbor kutyák minden utcában szabadon barangolnak; felhívja a várost, hogy intézkedjék addig míg a kellő óvások megtétele nem késő. A közgyűlés mind a két indítványt elfogadta.

Postatakarékpénztári betétek közvetítésével megbizatnak a Berzevicze, Hanusfalva, Kis-Szeben, Kurima községben levő postahivatalok és pedig május hó 1-jétől.

Az a pálinka. Pápai János, Girálton átutazott homonnai lakos e hó 8-án panaszt tett a girálti esendőrségnél, hogy az előtte való estén a községi koremságnál, ott valami Grigo János-sal mulatott, a koremságban meg is halt s csak másnap reggel onnan való eltávozása után vette észre, hogy a megelőző este még nála levő 250 frtból 200 forintja elveszett; minthogy igen ittas volt, annak hogyan történt elvesztéséről mitsem tudott. A gyanu első sorban Grigosra esett, ki bevallotta, hogy a pénzt látta ugyan s az is tény, hogy a károssal ott aludt a koremságban, mivel részeg állapota miatt haza nem mehetett, de a pénz ellopását tagadta, azt állította, hogy Pápai este gyakran kijárt a szobából s az is meg lehetett, hogy a pénzt zsebéből kirántva elveszítette. Ez ügyben a további nyomozás felyamatba van téve.

Szökevényes. Feketekút községben arról értesült a csendőrség, hogy Bukovszki János odavaló szabadságot állományu honvéd e hó 6-ikán Amerikából visszatért. Minthogy nevezett Sárosmegye alispánja által, a gyakorlathoz való meg nem jelenés miatt szökevénynek nyilvánított s elfogatása elrendeltetett, a csendőrség őt letartóztatta s az eperjesi honvédzászlóalj parancsnokának átadta.

Öt éves gyujtogató. Lapispatakon Furman Mihály ottani lakos kamarafelédét Kusmir József nevű 5 éves fiu, gyufajátszás közben, gyujtotta fel, minek következtében a kamara leégett. A szülők régi hanyagsága, mely érzékeny büntetést érdemel.

Poprádba fult. A palocsai bíró e hó 5-én jelentést tett, hogy Pesta János nevű paraszt, aznap a Poprád folyó mentén „pod szosnu” nevű helyen a víz által partra vetett férfit hullát fedezett fel, melyet a bíró a községbe szállított. Minthogy a ruházat után itélve a vízbe fult gnezdai, szepesmegyei halász lehetett s mivel semmi nyoma sem volt észlelhető, igen valószínű, hogy halászat közben fulhatott a Poprádba.

Bíró uram leánya. Hogy micsoda tekintélyük van községi bíráinknak, bizonyítja a követ-

kező eset. A somi bíró panaszt tett, hogy Mozsos András ottani lakos e hó 4—5-ére menő éjjelen háza előtt nagy esendzavarást vitt véghez és a bíróhoz való bebocsátatását követelte s mivel be nem bocsátották, az ajtót betörte s a pitvarba hatolt, mire a bíró kiment s őt kilökte a patakig kergette. Ott azonban Mozsos megfordulva, a bíró megfogta s a patakba dobta s kevésbé mult, hogy a bíró a megáradt patakba-bele nem fult. A csendőrség által kikérdezett bünös a tett elkövetését beismerve oda nyilatkozott, hogy ő azt ittas állapotban s azért követte el, mivel a bírora haragudott, amennyiben őt leányához jární nem engedi. Egyszerre bírónak és szép leány atyjának lenni — Som községben nem tréfadolog!

A kassa-oderbergi vasút elsőbbségeinek konverziója, mint a Pressenek Budapestről jelentik, komoly stádiumba lépett. Ezt az ügyet a pénzügyminiszter eddig azért ellenezte, mert azt óhajtottá, hogy a magyar államvasutak elsőbbségeinek konvertálásával párhuzamosan vigyék keresztül; mely álláspontjával a pénzügyminiszter újabb időben azért szakított, mert nevezett terve hosszabb időre elhalasztott. A kassa-oderbergi vasút összesen 43 millió ötszázalékos kötvényt fog a szokásos módon négyszázalékos ezüstezimletekké átváltóztatni, mihez még a második vágány és a kocsiállomány szaporításához szükséges összeg mint új kibocsátás járul. A nemzet vasut igazgatóságában a tárgyalások annyira előrehaladtak, hogy már egy ad hoc alakult pénzesoprttal is alkudoznak, melyhez az osztrák földhitelintézet vezetése alatt még két pénzintézet tartozik, az angol-osztrák és az uniobank. Azt hiszik, hogy az üzletet már májusban megvalósítják; a nevezett konzorcium két két tagját Budapestre várják.

Fontos elvi határozat iparügyben. A kassai kereskedelmi és iparkamara felterjesztése folytán a következő fontos elvi jelentőségű határozatot hozta a kir. közgazdasági minisztérium 1886. évi április 10-én 1934. sz. a.

Az otthon hizlalt sertéseknek bizonyos időszakokban való leszurása, illetőleg az ekként nyert husnak elárusítása nem kepez ipari foglalkozást és az illető jogosítva van az így nyert és a saját háztartásában nem szükségelt húst bárhol elárusítani, mivel az 1884. XVII. t. cz. 50 §-a értelmében élelmi ezékek bárki által bárhol aruba bocsáthatók.

Sertéseknek rendszeres foglalkozásként való leszurása és az így nyert húsnak iparszerű elárusítása a hentesipar fogalmát megállapíthatja és ehhez iparigazolvány szükséges. A ki ily iparral az 1872. VIII. t. cz. hatálya alatt foglalkoztak a nélkül, hogy iparigazolvánnyal bírtak volna, iparkihágást követtek el és ez idő szerint is, ha ezt az ipart folytatják, iparigazolvány váltására kötelezendők.

A képesítés igazolására vonatkozólag pedig megjegyeztetik, hogy az önálló iparüzés igazolása egyenértékű a műhelyben szakbavágó munkával töltött idő igazolásával.

A fenti elvi jelentőségű rendelet utolsó kikézdésében tozaltak lényeges kedvezményt nyujtanak oly iparosoknak, kik a fennállott ipartörvény hatálya alatt bejelentés nélkül iparosmihelyt fentartottak és ez idő szerint a hiányt pótolni, illetőleg iparigazolványt váltani tartoznak.

Új készítmény. Az, ki tudja, hogy ép az emészési nehézség mikép folyásolja be az ember egészségét és mennyire apasztja a testi állapotot, örömmel fogja a karlsbadi pezsgőbor bevezetését üdvözölni, mivel ezen készítmény orvosok által gyomorbetegeknek, mint kitünő gyógyszer ajánlatik. Ezen pezsgőpor készítője Lippman gyógyszerész Karlsbadban.

Egyetemi tanárok és több száz gyakorló orvosok megvizsgálták már Brandt R. gyógyszerész szájezi labdacseit s azokat biztosan, kellemesen ható s legkevésbé sem ártalmas gyógyszernek nyilvánították. Ez a tény maga elegendő meggyőzőni azokat, a kik még netalan e kitünő szájezi gyógyszer hatásában kétkednének. A valódi szájezi labdacsek vételekor, ügyelni kell a czégjegyre s Brandt R. névalírására.

Felelős szerkesztő: **Hedry Bertalan.**

Kiadótulajdonos: **Haitsch Lajos.**

Schwarzseidene Faile Française, Surah, Satin mer-
veilleux, Satin Luxor, Atlasse, Damaste, Ripse
und Taffette fl. 1.10 per Meter bis fl. 8.86 (in ca.
120 versch. Qual.)
versendet in einzelnen Roben und Stücken zollfrei
ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k.
und k. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend Briefe
kosten 10 kr. Porto.

Farbige und Schwarzseidene Grenadines 95 kr. per
Meter bis fl. 9.15 (in verschiedenen Qualitäten) ver-
sendet in einzelnen Roben und Stücken zollfrei
ins Haus das Seidenfabrik-Depot G. Henneberg (k.
und k. Hoflieferant), Zürich. Muster umgehend Briefe
kosten 10 kr. Porto.

NEM HIVATALOS ROVAT.



LIPPMANN
KARLSBADI
PEZSGŐ-PÓRA

A karlsbadi ásv nyvizekből nyert forrás-termények segítségével készítve, tehát ezek minden hatályos anyagot tartalmaznak és minden gyógyító tulajdonait különös erőnyerő juttatják.

Étvágyat gerjeszt	Használata kellemes
Emésztést előmozdít	gyomorban szenvedőknek Vade-mecuma
Hatása biztos	
Felülmulhatlan hashajtó szer	

Kivételes, gyors és biztos hatással.
Kellemes, olcsó, kényelmes.
Egészséges! telát üditő!
minden csikarólag működő hajtószertől pilulánál stb. előnyben részesítendő. **Orvosilag ajánlva** gyomor-, bél-, máj-, vese- és hólyag-bajoknál.

Elismert és sokat keresett háziszert.

Emésztési gyengeség vagy háborgatott emésztésnél, étvágyhiány, ülő életmód által előidézett gyomor és bél atonia, nyálkáság és evés utáni rosszullet, kellemetlen felbőfögés, felfúvódás, gyomorhív, gyomorhírdalom, — nyomás vagy göres, — vértódlás, fofájás, szédélégés, migraine, verrekedés, aranyér, — rendetlen székélés és makacs székrekedésnél. Approbált szer követség ellen. **Valódi csak** akkor, ha minden adagon a védjegy **Lippmann** kezevonása látható.

Kapható minden bel- és külföldi gyógyszerárban. 2 ft 15 kr beküldése mellett, egy eredeti doboz bérmentve küldetik. Egy doboznál kevesebb nem küldetik.

Központi szétküldés: Lippmann gyógyszerára Karlsbadban.

Kapható eredeti dobozként 12 pár 2 ft. 1 pár 20 krért következő gyógyszerész uraknál: **Eperjesen:** — Bártfán: Toperczer. **Kassán:** Gallik. **Miskolcz:** dr. Hercz, dr. Rácz. **Munkácsen:** Gottier. **Nyiregyháza:** Korányi, Lederer, Szopko. **S.-A.-Ujhelyen:** Szopko stb.



Korcsma-bér!

A Girált községben létező, és a girálti közbirtokosság tulajdonához tartozó korcsmák és az ezekben gyakorolt italméresi jog, a folyó évi május hó 3-án **Eperjesen** dr. Mosánszky Győző ügyvédi irodájában tartandó **nyilvános árverés** útján fognak haszonbérbe adni. — Az árverési feltételek a most említett ügyvédi irodában megtekinthetők. —1.

BERNOVITS GUSZTÁV könyvnyomdája

(Kassán, malomutca 14. sz.)
ajánlja magát minden e szakba vágó
nyomtatványok
gyors és csinos elkészítésére
a legjutányosabb áron.

Huzás már e hó 24-én!

Huzás már e hó 24-én!

Kincsem 1 ft 11 sorsjegy 10 ft csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 ft

10.000 ft, 5000 ft 20% lev. || 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, várczi-utca 6. sz.

Huzás már e hó 24-én!

Cs. kir. csztrák-magyar szabadalmazott

Farugony-matrácok

6 frt. 6 frt.

Pótlék szalmaszakok és sodronybetétek helyett

tiszta, tartos és jutányos, különösen alkalmas intezeteknek és korházaknak. Nagyobb megrendeléseknél megfelelő árleengedés. A megrendeléseknél az ágy belső szélessége és hossza tudatandó.

12-7 Főraktár: Bécs, I. Neuer Mrkt 7

Brünni szöveteket

elegáns 10-3
nyári öltönynek
Coupons 3.10 méterként azaz 4 becsi ról, minden egyes Coupon 4 frt 80 kr. finomabb 7 frtért, legfinomabb 10 frt 50 kr., leges-legfinomabb

valódi gyapjuszövetből,
valamint Kammgarn és felöltőszöveteket küld az összeg utánvétele mellett,
a rég ösmert posztgyári raktárt **Siegel-Imhof.**
Brünben.

Nyilatkozat: Minden Coupon 3.10 m. hosszú és 136 cm. széles tehát elegendő egy egész férfi öltönyre.

Az ismert soliditása fentvezett ezégek kezeskedik, hogy csak a legjobb áru és csak a választott minta szerint küldetik el. Minthogy mostan sok hamis ezég „Brünni Waaren“ alatt esalást követ el, a fentvezett raktár mintákat ingyen s bérmentve küld.

DAS BESTE

Cigaretten-Papier

IST DAS ECHE

LE HOUBLON

französisches Fabrikat
von **CAWLEY & HENRY** in PARIS.

Vor Nachahmung wird gewarnt!

Die es Papier wird von den Herren
Dr. J. J. Pohl, Dr. E. Ludwig, Dr. E. Lippmann
Professoren der Chemie an der Wiener Universität, bestens empfohlen u. zwar wegen seiner ausgezeichneten Qualität, seiner absoluten Reinheit und weil demselben keinerlei der Gesundheit schädlichen Stoffen beigemischt sind.

183. 30-18

ac-Simile de l'Etiquette 17 Rue Deranger à PARIS.

Intés a t. cz. közönséghez!

Jelentés!

A belvárosban Grabenen és az István-téren felállított két üzlet felhagyása és saját házamba való költözködésem következtében, (mivel ninesenek többé oly tömördek kiadásaim, mint a belvárosban) azon kellemes helyzetbe jutottam hogy a szöveteket 50%-kal olcsóbban árusítom el.

Eladok tehát valódi brünni 4-3
tiszta gyapju, tavaszi és nyári
úri öltöny-szöveteket

fekete, barna, világos-szürke, sötét-barna, drap, esokoládé, kék és divatos színben a lent elősorolt árakon.
Egy finom öltöny 3 frt 75 kr.
Legfinomabb 4 frt 75 kr
A szövetek tiszta gyanjuból vannak és kettős értékkel bírnak.

Ezen szövetek alkalmasak felöltőknek, úri és női esőköpenyeknek és hálókabátoknak.
Ezenkívül van egy esőtömegből származó pár ezer harab

Valódi brünni Kammgarn
úri öltönyszövetek
Tiszta gyapjuból

legújabb mintákban, mint sötétebb úgy világosabb színben. Ezen öltönyszöveteket, mely azelőtt a gyárosnál 15 frtba került, eladom mostan 8 frt 75 krért.

A szövet elég kabát mellény és nadrágnak, rendeljen tehát a saját érdekében, ugyanis csak a vevő élvez, mert a gyáros tömördek sok pénzt veszít.

Nyilatkozat: Időhiány miatt minták nem küldetnek el. Mi kijelentjük nyiltan mindenkinek a pénzt visszaküldeni, a kinek ez öltöny-szövet nem konvenál.

Együttal több ezer
utiplaid
darabk, 3 frt 50 kr., finom, 5 frt 50 kr., legfinom, szürke és minden színben kapható.
Plaidek igen nagyban és vastagok tehát elpusztíthatlanok.

Adresse: Exportwaarenhaus „Zur Austria“
Wien, Ober-Döbling, Mariengasse 31. im eigenen Hause.